

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๐๕๐๒/๑๕๖๓



ก.ค. ๙๓
วันที่ ๑๙ ส.ค. ๖๘
เวลา ๘.๕๐

สลด. (eMail)

ส่ง : กวค.

รับที่ : ล1366/68

16 ส.ค. 2568 เวลา 16.31 น.



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ (Thailand - Sweden Strategic Partnership)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ (Thailand - Sweden Strategic Partnership) พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ (Thailand - Sweden Strategic Partnership) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีได้ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ เป็นเอกสารซึ่งมีสาระสำคัญในการแสดงความมุ่งมั่นทางการเมืองของทั้งสองประเทศในการส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างกันอย่างรอบด้าน และเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย จึงเห็นควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

นายมาริช เสงี่ยมพงษ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ มีกำหนดเดินทางเยือนราชอาณาจักรสวีเดนอย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๖ สิงหาคม ๒๕๖๘ โดยจะเข้าเยี่ยมคารวะและพบหารือทวิภาคีกับนางมารีอา มัลเมอร์ สเตเนอร์การ์ด (Maria Malmer Stenergard) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศราชอาณาจักรสวีเดน ทั้งสองฝ่ายมีความตั้งใจที่จะร่วมลงนามในเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ และประกาศการยกระดับความสัมพันธ์ดังกล่าวอย่างเป็นทางการในห้วงการเยือนดังกล่าว ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อร่างเอกสารฯ ภายในวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๖๘ เพื่อให้ทันกำหนดการเดินทางดังกล่าว

๓. สาระสำคัญ

๓.๑ ความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน ดำเนินไปอย่างมีพลวัต สร้างสรรค์และมีความใกล้ชิดในทุกระดับมาเป็นระยะเวลา ๑๕๗ ปี โดยทั้งสองฝ่ายมีการหารือและแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันอย่างสม่ำเสมอ ที่สำคัญ อาทิ การเสด็จฯ เยือนประเทศไทยของสมเด็จพระราชินีซิลเวียแห่งสวีเดน เมื่อวันที่ ๑๔ - ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๖๗ เพื่อทรงเข้าร่วมและเป็นองค์ปาฐกในการประชุม Child Protection Summit 2024 ณ สำนักงานองค์การสหประชาชาติ กรุงเทพฯ และการเยือนประเทศไทยของนางมารีอา มัลเมอร์

/สเตเนอร์การ์ด...

ค.ค.

สเตเนอร์การ์ด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศราชอาณาจักรสวีเดน เมื่อวันที่ ๒๒ - ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๗ โดยได้เข้าพบหารือกับนายมาริช เสงี่ยมพงษ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และนายภูมิธรรม เวชยชัย รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม (ในขณะนั้น)

๓.๒ ราชอาณาจักรสวีเดนเป็นคู่ค้าอันดับ ๑ ของประเทศไทยในกลุ่มประเทศนอร์ดิก และมีความสัมพันธ์ระดับประชาชนที่แน่นแฟ้นกับประเทศไทย โดยในปี ๒๕๖๗ มีนักท่องเที่ยวชาวสวีเดน เดินทางมายังประเทศไทยจำนวนสูงถึง ๒๑๒,๕๒๓ คน และมีคนไทยอาศัยอยู่ในราชอาณาจักรสวีเดนจำนวนกว่า ๔๕,๙๐๐ คน นอกจากนี้ ราชอาณาจักรสวีเดนยังมีความร่วมมืออย่างเป็นรูปธรรมกับประเทศไทยในหลายสาขา โดยเฉพาะในด้านความมั่นคงและการป้องกันประเทศ การพัฒนาที่ยั่งยืน การเปลี่ยนผ่านพลังงานสีเขียว และการส่งเสริมวัฒนธรรมและดิจิทัล อีกทั้งยังให้การสนับสนุนประเทศไทยในกรอบความร่วมมือระหว่างประเทศ มาอย่างต่อเนื่อง

๓.๓ เมื่อคำนึงถึงความสัมพันธ์ทางการทูตที่ยาวนานและความร่วมมือที่ใกล้ชิดระหว่าง ทั้งสองประเทศ กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศราชอาณาจักรสวีเดนได้เห็นพ้องที่จะ ยกย่องความสัมพันธ์ทวิภาคีสู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ เพื่อแสดงถึงความมุ่งมั่นทางการเมืองในการส่งเสริม และขับเคลื่อนความร่วมมือในสาขาที่เป็นผลประโยชน์ร่วมกัน โดยระบุสาขา ดังนี้ (๑) การกำหนดกลไกการหารือ ทวิภาคีทางการเมืองเชิงยุทธศาสตร์ (๒) การค้า การลงทุน และความมั่นคงทางเศรษฐกิจ (๓) ความร่วมมือด้าน การป้องกันประเทศ (๔) การรับมือการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การเปลี่ยนผ่านสีเขียว และการพัฒนาที่ยั่งยืน (๕) นวัตกรรม การวิจัย การศึกษา และการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ และ (๖) ความร่วมมือด้านกงสุล กฎหมาย และการโยกย้ายถิ่นฐาน ทั้งนี้ ร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วน ทางยุทธศาสตร์ ฉบับภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๓.๔ ร่างเอกสารฯ มีสาระสำคัญเป็นการยกระดับความร่วมมือระหว่างฝ่ายไทยกับฝ่ายสวีเดน เป็นระดับหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ รวมทั้งกำหนดแนวทางการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างทั้งสองประเทศในสาขาต่าง ๆ โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างเอกสารฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ อย่างไรก็ดี โดยที่ร่างเอกสารฯ เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้อง ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเสนอร่างเอกสารฯ ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ ตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

เอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วน ทางยุทธศาสตร์เป็นการแสดงความมุ่งมั่นทางการเมืองในการเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ระหว่างทั้งสองประเทศ อย่างเป็นทางการและจะเป็นกรอบในการกำหนดทิศทางการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับ ราชอาณาจักรสวีเดน เพื่อส่งเสริมและเพิ่มพูนพลวัตของความสัมพันธ์ ตลอดจนขับเคลื่อนความร่วมมือในมิติต่าง ๆ ให้ก้าวหน้าและมีผลเป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น

/๕. คำใช้จ่าย...

~~ลับ~~

- ๓ -

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

ไม่มี

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้หารือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศไทยอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๖๘ และได้มีหนังสือถึงหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาให้ข้อคิดเห็นต่อร่างเอกสารฯ รวมทั้งได้ปรับเนื้อหาของร่างเอกสารฯ ตามข้อคิดเห็นที่ได้รับจากหน่วยงานต่าง ๆ เพิ่มเติมด้วยแล้ว

๗. ขอกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศ ที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๘.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างเอกสารการยกระดับความสัมพันธ์ประเทศไทย-ราชอาณาจักรสวีเดน สู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ ทั้งนี้ หากมีการแก้ไขร่างเอกสารฯ ในส่วนที่มีสาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขออนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาดำเนินการโดยไม่ต้องขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีอีก

๘.๒ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้ลงนามในร่างเอกสารฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป ทั้งนี้ หากคณะรัฐมนตรีมีมติอนุมัติหรือเห็นชอบตามที่เสนอแล้ว ให้ยกเลิกชั้นความลับตั้งแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

ขอแสดงความนับถือ



(นายมาริช เสงี่ยมพงษ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๒๓ (อสมฯ ๐๘๖ ๓๘๕ ๕๑๑๑)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๑

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ asama.c@mfa.go.th

~~ลับ~~